



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
30 December 2002

Пятьдесят седьмая сессия
Пункт 66 *b* повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[по докладу Первого комитета (A/57/510)]

57/59. На пути к миру, свободному от ядерного оружия: необходимость в новой повестке дня

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 53/77 Y от 4 декабря 1998 года, 54/54 G от 1 декабря 1999 года и 55/33 C от 20 ноября 2000 года,

будучи убеждена в том, что существование ядерного оружия является угрозой для выживания человечества,

заявляя, что участие всего международного сообщества имеет ключевое значение для поддержания и укрепления международного мира и стабильности и что международная безопасность является коллективной заботой, требующей коллективных усилий,

заявляя также о том, что договоры в области разоружения, согласованные на международной основе, внесли существенно важный вклад в обеспечение международного мира и безопасности и что односторонние и двусторонние меры в области ядерного разоружения дополняют основанный на договорах многосторонний подход к ядерному разоружению,

отмечая консультативное заключение Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения, вынесенное в Гааге 8 июля 1996 года¹,

заявляя о том, что любое предположение о допустимости бессрочного обладания ядерным оружием государствами, в настоящее время обладающими ядерным оружием, несовместимо с принципами целостности и устойчивости режима ядерного нераспространения и с более широкой целью поддержания международного мира и безопасности,

заявляя также о необходимости того, чтобы основополагающие принципы транспарентности, проверки и необратимости применялись ко всем мерам по ядерному разоружению,

¹ См. A/51/218, приложение; см. также *Legality of the Threat or Use of Nuclear Weapons, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1996*, p. 226.

будучи убеждена в том, что дальнейшее сокращение нестратегических ядерных вооружений является составной частью процесса сокращения ядерных вооружений и разоружения,

заявляя о том, что каждая статья Договора о нераспространении ядерного оружия² имеет для соответствующих государств-участников обязательную силу во все времена и во всех обстоятельствах, что настоятельно необходимо обеспечить, чтобы все государства-участники несли полную ответственность за неукоснительное соблюдение своих обязательств по Договору, и что были взяты обязательства по ядерному разоружению, выполнение которых остается насущной задачей,

выражая глубокую озабоченность в связи с тем, что на сегодняшний день достигнут лишь небольшой прогресс в осуществлении тех тринадцати шагов, которые были согласованы на Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора³,

подчеркивая важное значение регулярного представления докладов для укрепления доверия к Договору о нераспространении ядерного оружия,

выражая глубокую озабоченность в связи с тем, что Конференция по разоружению до сих пор не может заняться проблемой ядерного разоружения и возобновить переговоры о недискриминационном, многостороннем и поддающемся эффективному международному контролю договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств,

выражая серьезную озабоченность в связи с тем, что Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний⁴ еще не вступил в силу,

выражая глубокую озабоченность по поводу того, что общее количество развернутых и находящихся в хранилищах ядерных вооружений по-прежнему исчисляется тысячами боезарядов, и по поводу сохраняющейся вероятности того, что ядерное оружие может быть применено,

признавая, что сокращение числа развернутых стратегических ядерных боезарядов, предусмотренное Договором о сокращении стратегических наступательных потенциалов («Московский договор»)⁵, является позитивным шагом в процессе ядерной деэскалации в отношениях между Соединенными Штатами Америки и Российской Федерацией, и подчеркивая при этом, что сокращение количества развернутых вооружений и снижение степени их боевой готовности не могут заменить необратимого сокращения и полной ликвидации ядерного оружия,

отмечая, что, несмотря на эти достижения на двусторонней основе, нет никаких признаков, свидетельствующих о приложении всеми пятью государствами, обладающими ядерным оружием, усилий, ведущих к полной ликвидации ядерного оружия,

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 729, No. 10485.

³ См. Конференция 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, Заключительный документ, том I [NPT/CONF.2000/28 (Parts I and II) и Corr.3], часть I, раздел, озаглавленный «Статья VI и восьмой–двенадцатый пункты преамбулы», пункт 15.

⁴ См. резолюцию 50/245.

⁵ См. CD/1674.

выражая свою глубокую тревогу в связи с тем, что появление подходов, предусматривающих для ядерного оружия более широкую роль как элемента стратегий безопасности, может привести к разработке новых видов ядерного оружия и логическому обоснованию его применения,

выражая озабоченность в связи с тем, что создание систем противоракетной обороны может негативно отразиться на ядерном разоружении и нераспространении и привести к новому витку гонки вооружений на земле и в космическом пространстве,

подчеркивая недопустимость действий, которые могут привести к размещению оружия в космическом пространстве,

выражая глубокую озабоченность в связи с тем, что те три государства, которые еще не присоединились к Договору о нераспространении ядерного оружия и продолжают эксплуатировать не поставленные под гарантии ядерные объекты, до сих пор придерживаются выбора, предполагающего возможность обладания ядерным оружием, особо учитывая воздействие региональной нестабильности на международную безопасность и в этом контексте сохраняющуюся региональную напряженность и ухудшение положения в плане безопасности в Южной Азии и на Ближнем Востоке,

приветствуя присоединение Кубы к Договору о нераспространении ядерного оружия² и ратификацию ею Договора Тлателолко⁶,

приветствуя также завершение между государствами Центральной Азии переговоров о заключении договора о создании в этом регионе зоны, свободной от ядерного оружия, и подчеркивая важность его скорейшего вступления в силу,

приветствуя далее прогресс, достигнутый в деле дальнейшего развития зон, свободных от ядерного оружия, в некоторых регионах, в частности укрепление такой зоны в Южном полушарии и прилегающих районах,

ссылаясь на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций⁷, в которой главы государств и правительств заявили о своей решимости добиваться ликвидации оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия, и сохранять открытыми все имеющиеся возможности для достижения этой цели, включая возможность созыва международной конференции для определения путей устранения ядерной угрозы,

принимая во внимание недвусмысленное обязательство государств, обладающих ядерным оружием, изложенное в Заключительном документе Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, осуществить полную ликвидацию своих ядерных арсеналов, ведущую к ядерному разоружению, которому привержены все государства — участники Договора в соответствии со статьями VI этого Договора⁸,

⁶ United Nations, *Treaty Series*, vol. 634, No. 9068.

⁷ См. резолюцию 55/2.

⁸ Конференция 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, *Заключительный документ*, том I [NPT/CONF.2000/28 (Parts I and II) и Corr.3], часть I, раздел, озаглавленный «Статья VI и восьмой — двенадцатый пункты преамбулы», пункт 15:6.

1. *подтверждает*, что любая вероятность применения ядерного оружия представляет собой постоянную угрозу для человечества;
2. *призывает* все государства воздерживаться от любых действий, которые могли бы привести к новой гонке ядерных вооружений или негативно отразиться на ядерном разоружении и нераспространении;
3. *призывает также* все государства соблюдать международные договоры в области ядерного разоружения и нераспространения и должным образом выполнять все обязательства, вытекающие из этих договоров;
4. *призывает* все государства-участники решительно и с неослабной энергией продолжать усилия по обеспечению полного и эффективного осуществления существенно важных договоренностей, достигнутых на Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, результаты работы которой обеспечивают необходимый план действий по достижению ядерного разоружения;
5. *призывает* государства, обладающие ядерным оружием, в полной мере соблюдать свои действующие обязательства в отношении гарантий безопасности до тех пор, пока всем государствам-участникам, не обладающим ядерным оружием, не будут предоставлены согласованные на многосторонней основе и имеющие обязательную юридическую силу гарантии безопасности, и постановляет придать этому вопросу приоритетное значение в целях представления рекомендаций Конференции 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора;
6. *призывает также* государства, обладающие ядерным оружием, повысить уровень транспарентности и отчетности в отношении своих арсеналов ядерного оружия и осуществления ими мер по разоружению;
7. *подтверждает* необходимость того, чтобы Подготовительный комитет Конференции 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора рассматривал периодические доклады, которые должны представлять все государства-участники по вопросу об осуществлении статьи I Договора², как это предусмотрено в пункте 15(12) Заключительного документа 2000 года³, а также об осуществлении пункта 4 с решения 2 Конференции 1995 года участников Договора по рассмотрению и продлению действия Договора⁹;
8. *призывает* государства, обладающие ядерным оружием, выполнить обязательства по Договору о нераспространении ядерного оружия с применением принципа необратимости, проведя уничтожение своих ядерных боезарядов в контексте сокращения стратегических ядерных вооружений, и избегать варианта, предполагающего их сохранение в состоянии, которое позволяет вновь развернуть их;
9. *соглашается с важностью и необходимостью* срочного подписания и ратификации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний⁴ в целях обеспечения его скорейшего вступления в силу;

⁹ См. Конференция 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора, Заключительный документ, Часть I [NPT/CONF.1995/32 (Part I)], приложение.

10. *призывает* сохранять и соблюдать мораторий на испытательные взрывы ядерного оружия или любые другие ядерные взрывы до вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний;

11. *подчеркивает* насущную необходимость вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний с учетом прогресса в деле создания международной системы мониторинга за испытаниями ядерного оружия, предусмотренной в Договоре;

12. *соглашается* с тем, что дальнейшему сокращению нестратегических ядерных вооружений должно уделяться первоочередное внимание и что государства, обладающие ядерным оружием, должны выполнять свои обязательства в этом отношении;

13. *соглашается также* с тем, что сокращение нестратегических ядерных вооружений должно носить транспарентный и необратимый характер и что вопрос о сокращении и уничтожении нестратегических ядерных вооружений должен быть частью общих переговоров о сокращении вооружений. В связи с этим необходимо безотлагательно предпринять шаги для обеспечения:

a) дальнейшего сокращения нестратегических ядерных вооружений на основе односторонних инициатив и в качестве неотъемлемого элемента процесса сокращения ядерных вооружений и разоружения;

b) осуществления дополнительных мер укрепления доверия и транспарентности в целях уменьшения угрозы, создаваемой нестратегическими ядерными вооружениями;

c) принятия конкретных согласованных мер по дальнейшему снижению степени боевой готовности систем ядерных вооружений;

d) официального оформления существующих неофициальных двусторонних договоренностей относительно сокращения нестратегических ядерных вооружений, таких, как заявления Буша-Горбачева, сделанные в 1991 году, в виде юридически обязательных соглашений;

14. *призывает* государства, обладающие ядерным оружием, предпринять необходимые шаги к обеспечению плавного вовлечения всех пяти государств, обладающих ядерным оружием, в процесс, ведущий к полной ликвидации ядерного оружия;

15. *соглашается* с тем, что Конференция по разоружению должна безотлагательно создать специальный комитет по ядерному разоружению;

16. *соглашается также* с тем, что Конференция по разоружению должна возобновить переговоры о недискриминационном, многостороннем и поддающемся эффективному международному контролю договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств с учетом целей ядерного разоружения и ядерного нераспространения;

17. *соглашается далее* с тем, что Конференция по разоружению должна завершить анализ и обновление мандата на предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве во всех ее аспектах, содержащегося в ее решении

от 13 февраля 1992 года¹⁰, и как можно скорее вновь создать специальный комитет;

18. *призывает* те три государства, которые еще не являются участниками Договора о нераспространении ядерного оружия и эксплуатируют не поставленные под гарантии ядерные объекты, незамедлительно и без каких бы то ни было условий присоединиться к Договору в качестве государств, не обладающих ядерным оружием, ввести в действие необходимые соглашения о всеобъемлющих гарантиях вместе с дополнительными протоколами, согласующимися с Типовым дополнительным протоколом к соглашению(ям) между государством(ами) и Международным агентством по атомной энергии о применении гарантий, утвержденным Советом управляющих Международного агентства по атомной энергии 15 мая 1997 года¹¹, для обеспечения нераспространения ядерного оружия и недвусмысленно и безотлагательно отказаться от политики, направленной на продолжение усилий по разработке или развертыванию ядерного оружия, и воздерживаться от любых действий, которые могли бы подорвать региональный и международный мир и безопасность и усилия международного сообщества в направлении ядерного разоружения и предотвращения распространения ядерного оружия;

19. *призывает* те государства, которые еще не сделали этого, заключить с Международным агентством по атомной энергии соглашения о всеобъемлющих гарантиях и подписать дополнительные протоколы к своим соглашениям о гарантиях, руководствуясь Типовым протоколом;

20. *вновь подтверждает убежденность* в том, что создание международно признанных зон, свободных от ядерного оружия, на основе договоренностей, добровольно заключенных между государствами соответствующего региона, укрепляет мир и безопасность на глобальном и региональном уровнях, усиливает режим ядерного нераспространения и способствует достижению цели ядерного разоружения, и поддерживает предложения о создании зон, свободных от ядерного оружия, там, где их еще нет, например на Ближнем Востоке и в Южной Азии;

21. *призывает* к завершению и осуществлению Трехсторонней инициативы Международного агентства по атомной энергии, Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки, а также к рассмотрению вопроса о возможном охвате ею других государств, обладающих ядерным оружием;

22. *призывает также* к достижению всеми государствами, обладающими ядерным оружием, договоренности о том, чтобы поставить, как только это будет практически возможно, расщепляющийся материал, заявленный каждым из них как более не требующийся для военных целей, под контроль Международного агентства по атомной энергии или другой соответствующий международный контроль, и договоренности о переключении такого материала на мирные цели для обеспечения того, чтобы такой материал постоянно находился за пределами военных программ;

23. *заявляет*, что мир, свободный от ядерного оружия, в конечном итоге потребует поддержки в виде универсального, выработанного на основе многосторонних переговоров и имеющего обязательную юридическую силу

¹⁰ CD/1125.

¹¹ Международное агентство по атомной энергии, INFCIRC/540 (corrected).

документа или рамок, включающих в себя комплекс взаимоподкрепляющих документов;

24. *отмечает* доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 55/33 С¹² и просит его в рамках имеющихся ресурсов подготовить доклад об осуществлении настоящей резолюции;

25. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят восьмой сессии пункт, озаглавленный «На пути к миру, свободному от ядерного оружия: необходимость в новой повестке дня», и провести на этой сессии обзор хода осуществления настоящей резолюции.

*57-е пленарное заседание,
22 ноября 2002 года*

¹² A/56/309.